

Caslano *ieri* e oggi

GENNAIO

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

	<b>1 Lu 1</b>	<b>Capodanno - Madre di Dio</b>	
	<b>Ma 2</b>	ss. Basilio e Gregorio	
	<b>Me 3</b>	s. Fiorenzo	
☾	<b>Gio 4</b>	s. Celso	
	<b>Ve 5</b>	s. Amelia	Aperitivo al Centro diurno
	<b>Sa 6</b>	<b>Epifania del Signore</b>	
	<b>Do 7</b>	s. Raimondo	
	<b>2 Lu 8</b>	s. Severino	Riprendono le scuole
	<b>Ma 9</b>	s. Giuliano	
	<b>Me 10</b>	s. Aldo	
●	<b>Gio 11</b>	s. Iginio	
	<b>Ve 12</b>	s. Tiziana	
	<b>Sa 13</b>	s. Ilario	
	<b>Do 14</b>	s. Felice	
	<b>3 Lu 15</b>	s. Mauro	
	<b>Ma 16</b>	s. Marcello	
	<b>Me 17</b>	s. Antonio abate	
☽	<b>Gio 18</b>	ss. Liberata e Faustina	
	<b>Ve 19</b>	ss. Mario e Pia	
	<b>Sa 20</b>	ss. Fabiano e Sebastiano	
	<b>Do 21</b>	s. Agnese	
	<b>4 Lu 22</b>	s. Vincenzo	
	<b>Ma 23</b>	s. Ildefonso	
	<b>Me 24</b>	s. Francesco di Sales	
○	<b>Gio 25</b>	Conversione di s. Paolo	Samaritani corso soccorritori (25-27)
	<b>Ve 26</b>	ss. Timoteo e Tito	Cerimonia 18enni presso la scuola elementare
	<b>Sa 27</b>	b. Manfredo Settala	
	<b>Do 28</b>	s. Tommaso d'Aquino	
	<b>5 Lu 29</b>	s. Costanzo	
	<b>Ma 30</b>	s. Martina	
	<b>Me 31</b>	s. Giovanni Bosco	

**Ricarica tessere presso le cabine in:**

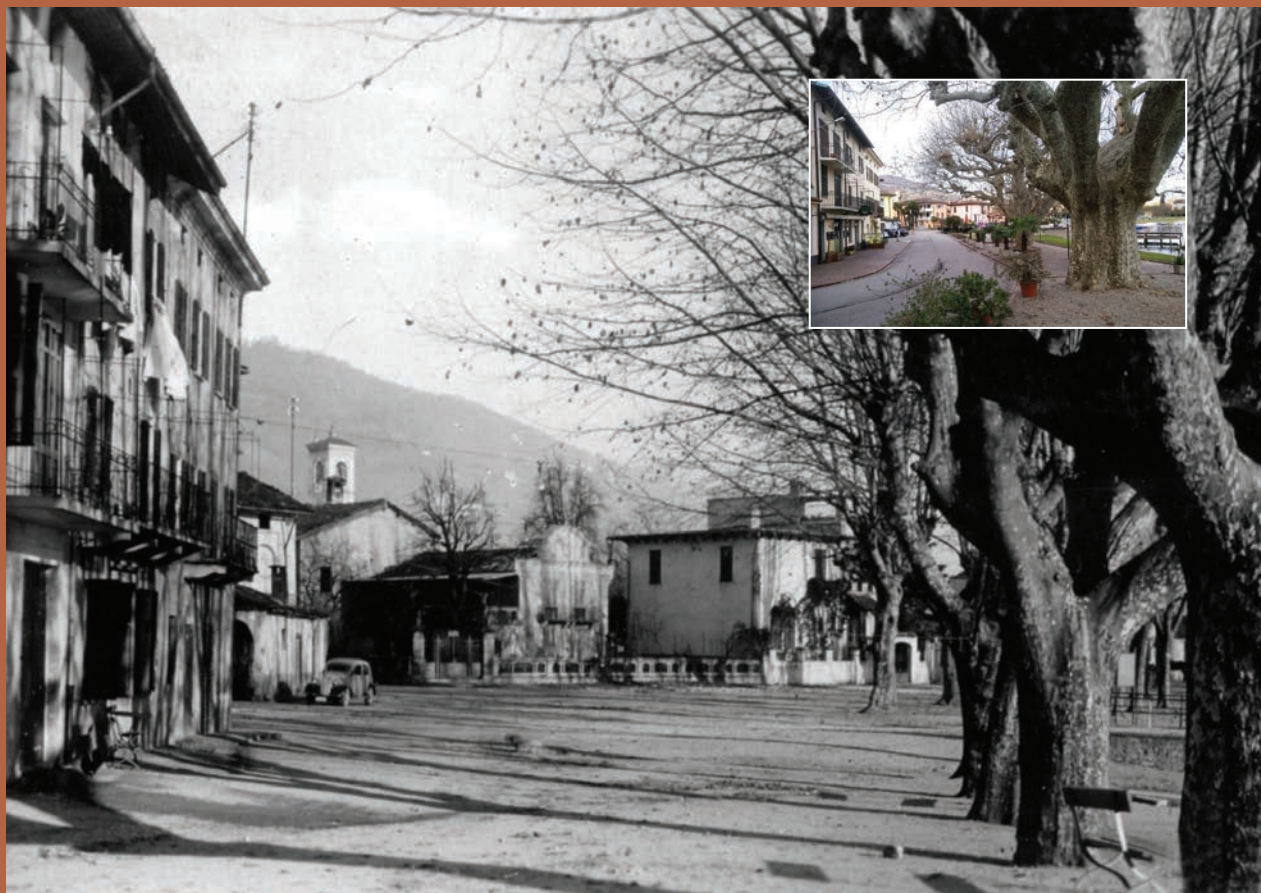


Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

**Apertura ecocentro in via Torrazza**

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 13 e 27 gennaio, ore 10.00 - 12.00



Caslano *ieri* e oggi

FEBBRAIO

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

	Gio	<b>1</b>	b. Andrea Carlo Ferreri	
	Ve	<b>2</b>	Presentazione di N.S.	Corteo Carnevale Gruppo Genitori
☾	Sa	<b>3</b>	ss. Biagio e Oscar	Samaritani emergenze con i bambini - Carnevale Scout
	<b>Do</b>	<b>4</b>	<b>s. Gilberto</b>	
6	Lu	<b>5</b>	s. Agata	
	Ma	<b>6</b>	s. Paolo Miki	
	Me	<b>7</b>	s. Teodoro	
	Gio	<b>8</b>	s. Girolamo Emiliani	Carnevale al Centro diurno
	Ve	<b>9</b>	s. Apollonia	
●	Sa	<b>10</b>	s. Scolastica	Vacanze scolastiche (10-18.2)
	<b>Do</b>	<b>11</b>	<b>Madonna di Lourdes</b>	
7	Lu	<b>12</b>	s. Damiano	
	Ma	<b>13</b>	s. Beatrice	
	Me	<b>14</b>	Le Ceneri - s. Valentino, Cirillo e Metodio	
	Gio	<b>15</b>	s. Faustino	
☽	Ve	<b>16</b>	s. Giuliana	
	Sa	<b>17</b>	ss. 7 Fondatori	
	<b>Do</b>	<b>18</b>	<b>I di Quaresima - s. Costanza</b>	
8	Lu	<b>19</b>	s. Corrado	
	Ma	<b>20</b>	s. Nemesio	
	Me	<b>21</b>	s. Pietro Damiani	
	Gio	<b>22</b>	s. Isabella	
	Ve	<b>23</b>	s. Policarpo	
○	Sa	<b>24</b>	s. Sergio	Samaritani corso rianimazione BLS/AED completo
	<b>Do</b>	<b>25</b>	<b>II di Quaresima - s. Cesario</b>	
9	Lu	<b>26</b>	s. Romeo	
	Ma	<b>27</b>	s. Gabriele dell'Addolorata	
	Me	<b>28</b>	s. Rufino	
	Gio	<b>29</b>	s. Cassiano	

**Ricarica tessere presso le cabine in:**



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

**Apertura ecocentro in via Torrazza**

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 10 e 24 febbraio, ore 10.00 - 12.00





Caslano *ieri* e oggi

MARZO

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

	Ve	<b>1</b>	s. Albino	
	Sa	<b>2</b>	s. Semplicio	
		<b>Do 3</b>	<b>III di Quaresima - s. Marino</b>	Votazioni federali
10	Lu	<b>4</b>	s. Casimiro	
	Ma	<b>5</b>	s. Adriano	
	Me	<b>6</b>	s. Fridolino	
	Gio	<b>7</b>	ss. Perpetua e Felicita	
	Ve	<b>8</b>	s. Provino	Giornata della donna
	Sa	<b>9</b>	s. Francesca Romana	
		<b>Do 10</b>	<b>IV di Quaresima - s. Caio</b>	Vendita rose per Sacrificio Quaresimale da parte dei cresimandi e degli scout
11	Lu	<b>11</b>	s. Costantino	
	Ma	<b>12</b>	s. Luigi Orione	
	Me	<b>13</b>	s. Patrizia	
	Gio	<b>14</b>	s. Matilde	
	Ve	<b>15</b>	s. Luisa di Marillac	
	Sa	<b>16</b>	s. Eriberto	
		<b>Do 17</b>	<b>V di Quaresima - s. Patrizio</b>	
12	Lu	<b>18</b>	s. Cirillo	
	<b>Ma 19</b>	<b>s. Giuseppe</b>		Festa del papà
	Me	<b>20</b>	s. Claudia	
	Gio	<b>21</b>	s. Ermanno	Samaritani corso soccorritori (21-23)
	Ve	<b>22</b>	s. Benvenuto	
	Sa	<b>23</b>	s. Turibio	Uscita Scout in capanna
	<b>Do 24</b>	<b>Le Palme - s. Romolo</b>	Benedizione rami d'ulivo, proc. e S. Messa - Apertura Museo della pesca - Corsa orient. al Mondini Unitas Malc.	
13	Lu	<b>25</b>	Annunciazione del Signore	
	Ma	<b>26</b>	s. Ruperto	
	Me	<b>27</b>	s. Zita	
	Gio	<b>28</b>	Giovedì Santo - s. Fedora	
	Ve	<b>29</b>	Venerdì Santo - s. Vittorino	Vacanze scolastiche (29.3-7.04) - Via Crucis in proc. in paese e S. Messa - Conc. Corale Regina Pacis
	Sa	<b>30</b>	Sabato Santo - s. Quirino	Veglia pasquale e S. Messa Chiesa parrocchiale
	<b>Do 31</b>	<b>Pasqua di Resurrezione - s. Beniamino</b>		Inizio ora legale

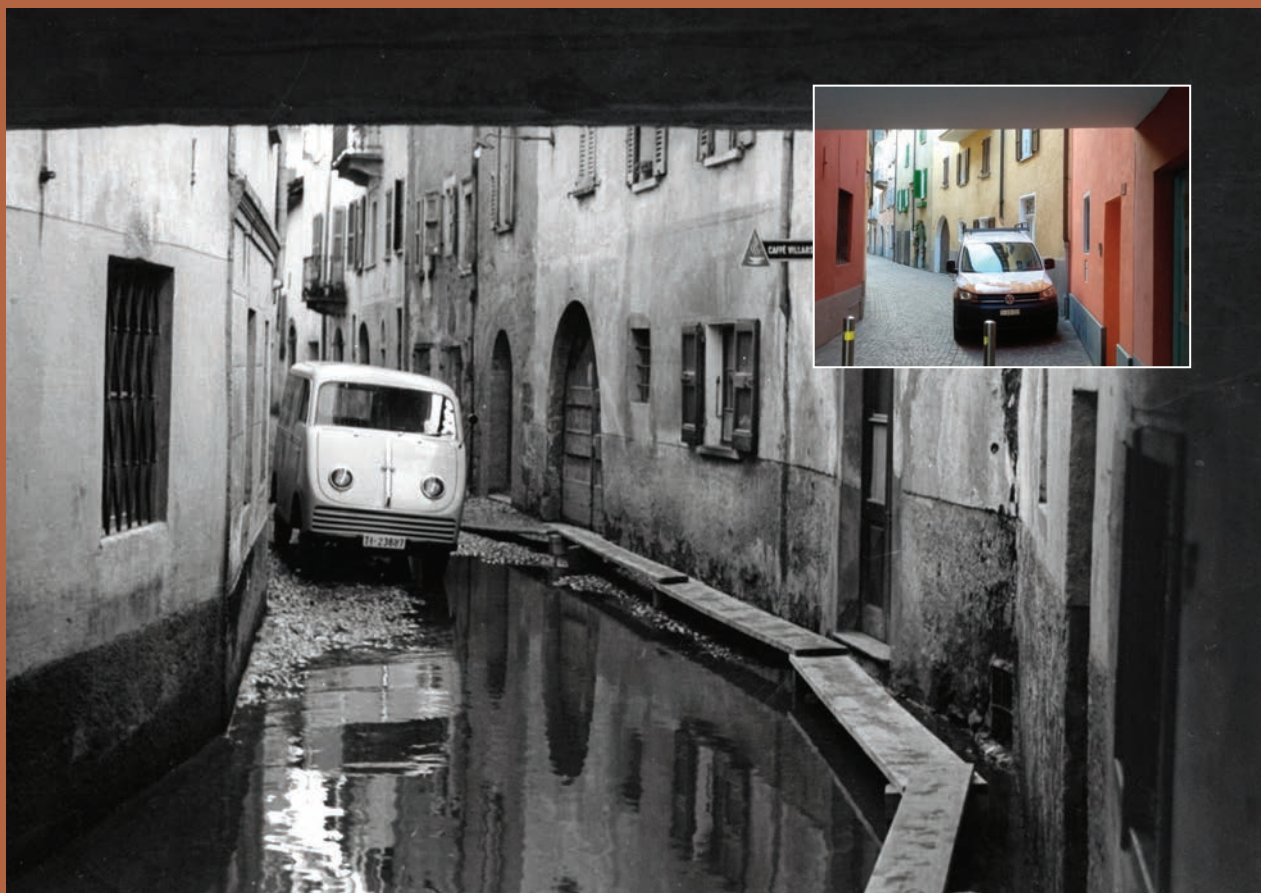
**Ricarica tessere presso le cabine in:**



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

**Apertura ecocentro in via Torrazza**

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00  
● Aperture supplementari: sabato 9 e 23 marzo, ore 10.00 - 12.00



Caslano *ieri* e oggi

APRILE

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

	14	<b>Lu 1</b>	Lunedì dell'Angelo - s. Ugo	
☾		<b>Ma 2</b>	s. Francesco da Paola	
		<b>Me 3</b>	s. Riccardo	
		<b>Gio 4</b>	s. Isidoro	
		<b>Ve 5</b>	s. Vincenzo Ferrer	
		<b>Sa 6</b>	s. Guglielmo	
		<b>Do 7</b>	s. Giov. de La Salle	
●	15	<b>Lu 8</b>	s. Gualtiero	
		<b>Ma 9</b>	s. Maria di Cleofa	Samaritani donatori di sangue
		<b>Me 10</b>	s. Ezechiele	
		<b>Gio 11</b>	s. Gemma Galgani	
		<b>Ve 12</b>	s. Zenone	
		<b>Sa 13</b>	s. Martino Papa	Pranzo di primavera al Centro diurno - Samaritani corso rianimazione BLS/AED completo
		<b>Do 14</b>	s. Valeriano	Elezioni comunali - 27.ma Coppa Malcantone di Judo palestra scuola elementare
☾	16	<b>Lu 15</b>	s. Paterno	
		<b>Ma 16</b>	s. Bernadette Soubirous	
		<b>Me 17</b>	s. Roberto	
		<b>Gio 18</b>	s. Galdino	
		<b>Ve 19</b>	s. Emma	
		<b>Sa 20</b>	s. Chiara Bosatta	Samaritani emergenze con i bambini
		<b>Do 21</b>	s. Anselmo	
	17	<b>Lu 22</b>	ss. Sotero e Caio	
		<b>Ma 23</b>	s. Giorgio	
○		<b>Me 24</b>	s. Fedele da Sigmaringen	
		<b>Gio 25</b>	s. Marco	
		<b>Ve 26</b>	s. Anacleto	
		<b>Sa 27</b>	s. Uliano	Convegno Scout
		<b>Do 28</b>	s. Pietro Chanel	Concerto in Piazza Crocetta
	18	<b>Lu 29</b>	s. Caterina da Siena	
		<b>Ma 30</b>	s. Pio V	

**Ricarica tessere presso le cabine in:**

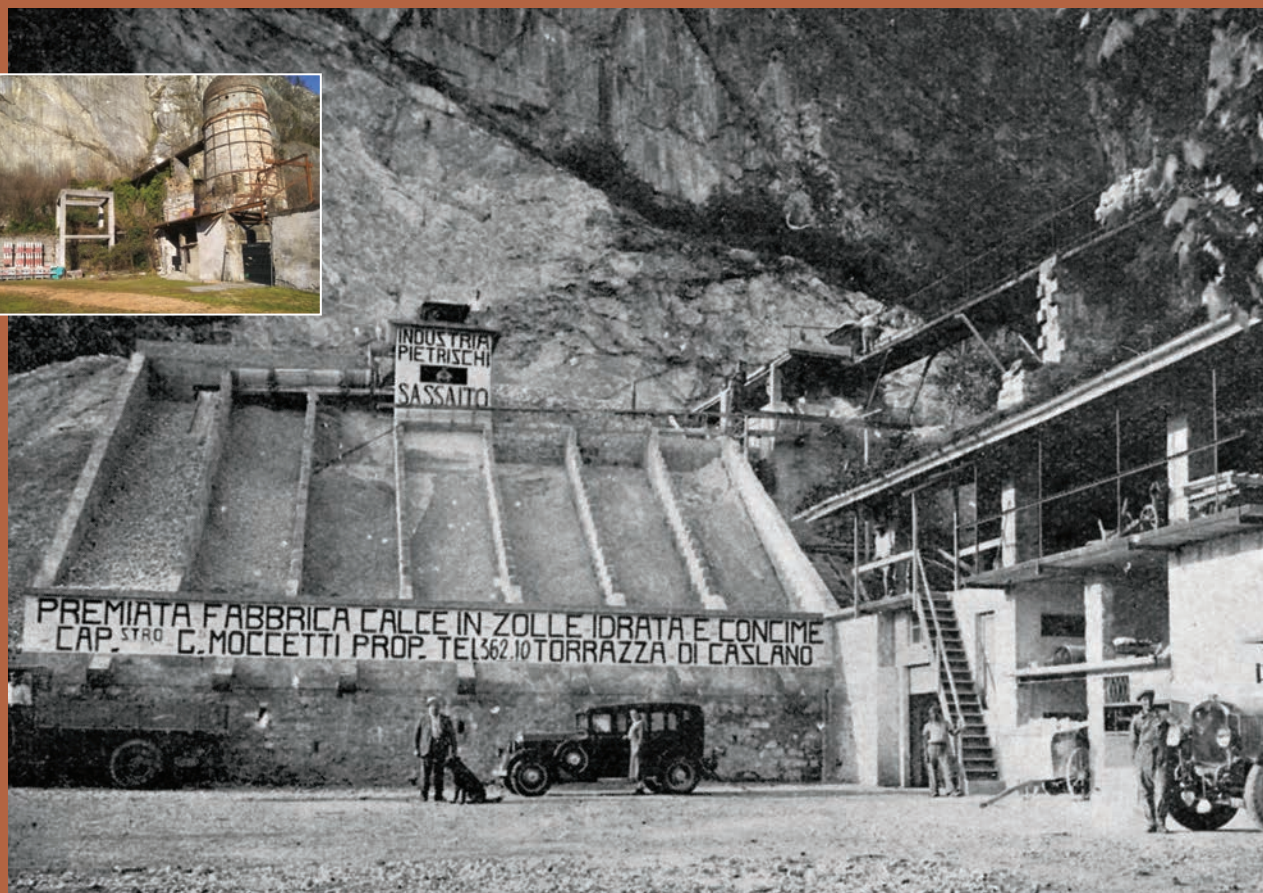


Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

**Apertura ecocentro in via Torrazza**

Lunedì	ore 16.00 - 19.00	Giovedì	chiuso
Martedì	ore 10.00 - 12.00	Venerdì	ore 16.00 - 18.00
Mercoledì	ore 16.00 - 19.00	Sabato	ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00





Casano *ieri* e oggi

MAGGIO

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

☾	<b>Me 1</b>	Festa del lavoro - s. Giuseppe operaio	
	Gio 2	s. Atanasio	
	Ve 3	ss. Filippo e Giacomo	
	Sa 4	s. Silvano	Piazza Food - Concerto del tempo di Pasqua Corale Regina Pacis chiesa parrocchiale
	<b>Do 5</b>	s. Gottardo	Prima Comunione
19	Lu 6	s. Domenico Savio	
	Ma 7	s. Flavio	
●	<b>Me 8</b>	s. Vittore	
	<b>Gio 9</b>	Ascensione del Signore - s. Irma	S. Messa sul monte Sassoalto e pranzo comunitario
	Ve 10	s. Antonio	Vacanza scolastica
	Sa 11	s. Fabio	
	<b>Do 12</b>	s. Leopoldo	Festa della mamma
20	Lu 13	Madonna di Fatima	
	Ma 14	s. Mattia	
☽	<b>Me 15</b>	s. Sofia	
	Gio 16	s. Ubaldo	
	Ve 17	s. Pasquale B.	
	Sa 18	s. Felice	
	<b>Do 19</b>	Pentecoste - s. Pietro Celestino	
21	<b>Lu 20</b>	Lunedì di Pentecoste - s. Bernardino	
	Ma 21	Madonna delle Grazie	
	Me 22	s. Rita da Cascia	
○	<b>Gio 23</b>	s. Desiderio	Samaritani corso soccorritori (23-25)
	Ve 24	s. Ester - Maria Ausiliatrice	
	Sa 25	s. Beda	
	<b>Do 26</b>	s. Filippo Neri	Concerto in Piazza Crocetta
22	Lu 27	s. Agostino di Canterbury	
	Ma 28	s. Emilio	
	Me 29	s. Massimo	
☾	<b>Gio 30</b>	Corpus Domini - s. Giovanna d'Arco	S. Messa e processione in paese
	Ve 31	Visitazione della B.V. Maria	Vacanza scolastica

Ricarica tessere presso le cabine in:

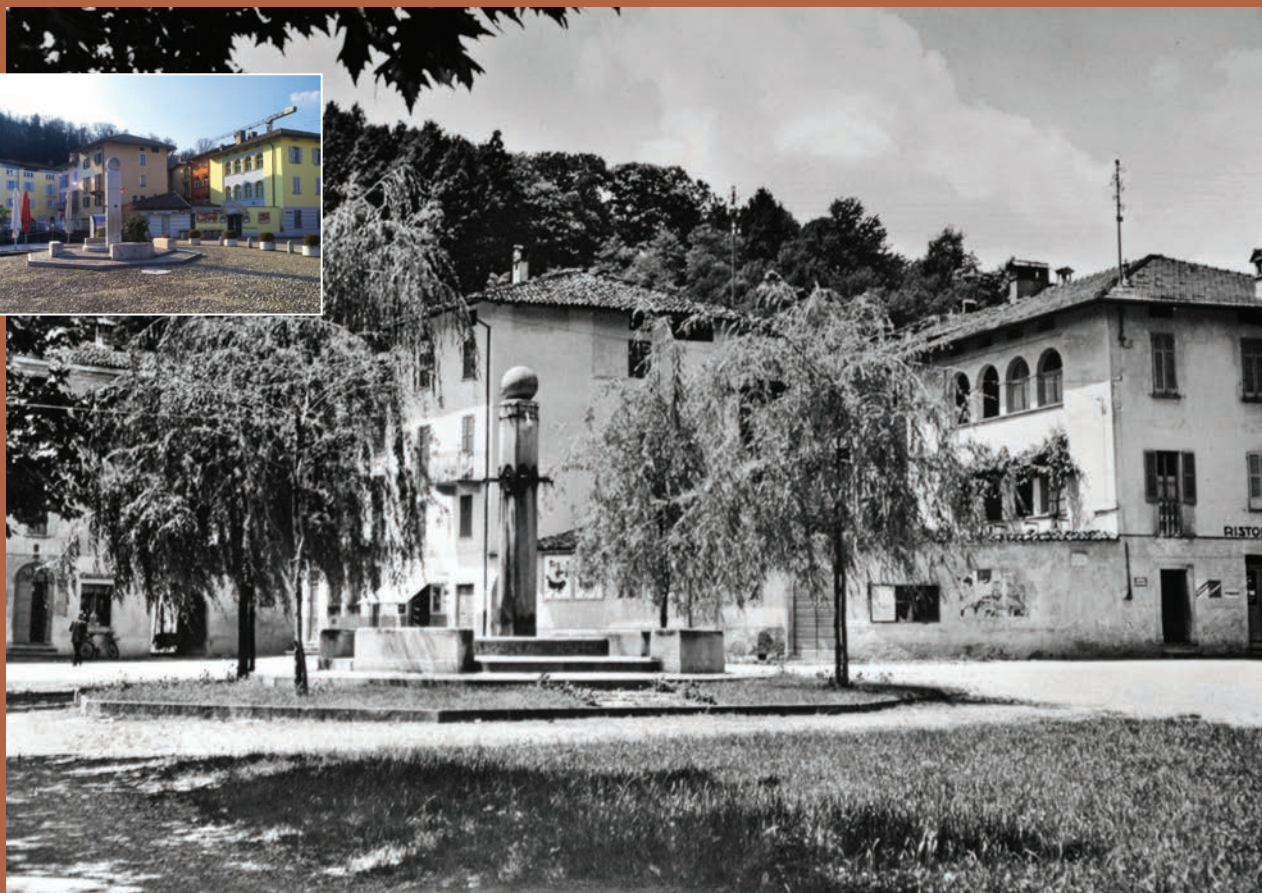


Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì	ore 16.00 - 19.00	Giovedì	chiuso
Martedì	ore 10.00 - 12.00	Venerdì	ore 16.00 - 18.00
Mercoledì	ore 16.00 - 19.00	Sabato	ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00





Caslano *ieri* e oggi

GIUGNO

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

	Sa	<b>1</b>	s. Giustino	Samaritani corso rianimazione BLS/AED completo
	<b>Do</b>	<b>2</b>	<b>s. Eugenio</b>	
23	Lu	<b>3</b>	s. C. Lwanga	
	Ma	<b>4</b>	s. Quirino	Fine ginnastica donne
	Me	<b>5</b>	s. Bonifacio	
●	Gio	<b>6</b>	s. Norberto	
	Ve	<b>7</b>	s. Alderico	
	Sa	<b>8</b>	ss. Primo e Feliciano	Samaritani emergenze con i bambini - Uscita Scout in capanna
	<b>Do</b>	<b>9</b>	<b>s. Efrem</b>	Votazioni federali
24	Lu	<b>10</b>	s. Oliva	
	Ma	<b>11</b>	s. Barnaba	
	Me	<b>12</b>	s. Renata	Festival Blues nel nucleo
	Gio	<b>13</b>	s. Antonio da Padova	Festival Blues nel nucleo
☽	Ve	<b>14</b>	Sacro Cuore di Gesù	Terminano le scuole - Festival Blues in Piazza lago
	Sa	<b>15</b>	s. Vito	Festival Blues in Piazza lago
	<b>Do</b>	<b>16</b>	<b>s. Aureliano</b>	Aperò-Blues in Piazza lago
25	Lu	<b>17</b>	s. Gregorio Barbarigo	
	Ma	<b>18</b>	s. Marina	
	Me	<b>19</b>	s. Romualdo	
	Gio	<b>20</b>	s. Ettore	
	Ve	<b>21</b>	s. Luigi Gonzaga	
○	Sa	<b>22</b>	s. Paolino da Nola	
	<b>Do</b>	<b>23</b>	<b>s. Giuseppe Cafasso</b>	
26	Lu	<b>24</b>	s. Giovanni Battista	
	Ma	<b>25</b>	ss. Guglielmo e Massimo	
	Me	<b>26</b>	s. Rodolfo	
	Gio	<b>27</b>	s. Cirillo d'Alessandria	
☾	Ve	<b>28</b>	s. Ireneo	
	<b>Sa</b>	<b>29</b>	<b>ss. Pietro e Paolo apostoli</b>	Festa con pesce di lago in Piazza lago
	<b>Do</b>	<b>30</b>	<b>Protomartiri romani</b>	

Ricarica tessere presso le cabine in:

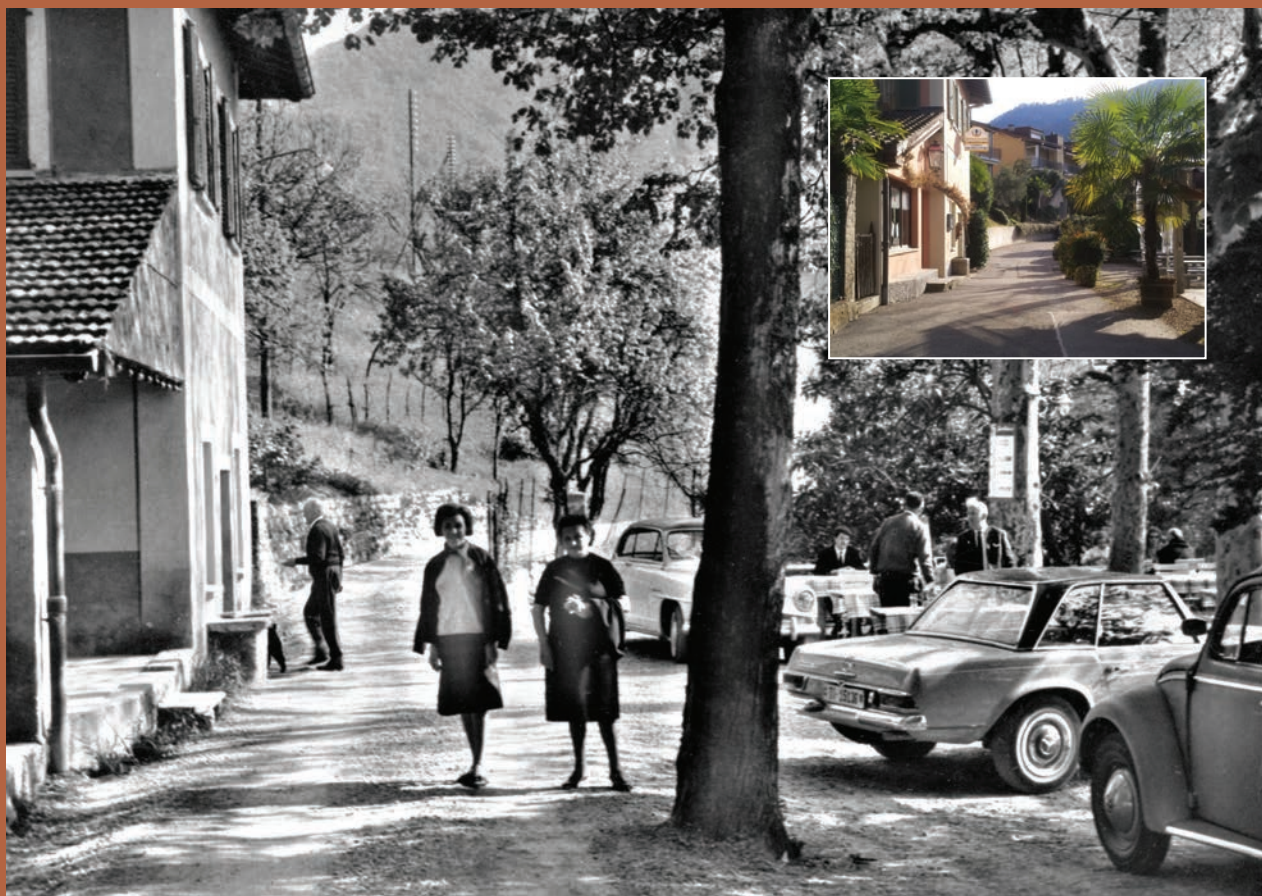


Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì	ore 16.00 - 19.00	Giovedì	chiuso
Martedì	ore 10.00 - 12.00	Venerdì	ore 16.00 - 18.00
Mercoledì	ore 16.00 - 19.00	Sabato	ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00





Caslano *ieri* e oggi

LUGLIO

27	Lu	<b>1</b>	s. Ester	
	Ma	<b>2</b>	s. Attilio	
	Me	<b>3</b>	Commem. santi Apostoli	
	Gio	<b>4</b>	s. Elisabetta del Portogallo	
	Ve	<b>5</b>	s. Antonio Maria Zaccaria	
	<b>Sa</b>	<b>6</b>	s. Maria Goretti	Grigliata al Centro diurno - Serata a tema in Piazza lago
	<b>Do</b>	<b>7</b>	s. Claudio	
28	Lu	<b>8</b>	s. Edgardo	
	Ma	<b>9</b>	s. Veronica	
	Me	<b>10</b>	ss. Rufina e Seconda	
	Gio	<b>11</b>	s. Benedetto	
	Ve	<b>12</b>	s. Fortunato	
	Sa	<b>13</b>	s. Enrico	
	<b>Do</b>	<b>14</b>	s. Camillo de Lellis	
29	Lu	<b>15</b>	s. Bonaventura	
	Ma	<b>16</b>	Beata Vergine del Carmelo	
	Me	<b>17</b>	s. Alessio	
	Gio	<b>18</b>	s. Ruffillo	
	Ve	<b>19</b>	s. Arsenio	
	Sa	<b>20</b>	s. Aurelio	
	<b>Do</b>	<b>21</b>	s. Lorenzo da Brindisi	
30	Lu	<b>22</b>	s. Maria Maddalena	
	Ma	<b>23</b>	s. Brigida	
	Me	<b>24</b>	s. Cristina	
	Gio	<b>25</b>	s. Giacomo apostolo	
	Ve	<b>26</b>	ss. Anna e Gioacchino	
	Sa	<b>27</b>	b. Pietro Berno di Ascona	Serata a tema in Piazza lago
	<b>Do</b>	<b>28</b>	ss. Nazario e Celso	Festa patronale di San Cristoforo - S. Messa e ben. mezzi di trasporto in Piazza lago
31	Lu	<b>29</b>	Madonna di Morbio - s. Marta	S. Cristofenin con maccheronata in Piazza lago - Uffici comunali chiusi
	Ma	<b>30</b>	s. Pietro Crisologo	
	Me	<b>31</b>	s. Ignazio di Loyola	Festa in Piazza al lago

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

Ricarica tessere presso le cabine in:

Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito



Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì	ore 16.00 - 19.00	Giovedì chiuso
Martedì	ore 10.00 - 12.00	Venerdì ore 16.00 - 18.00
Mercoledì	ore 16.00 - 19.00	Sabato ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00





Casano *ieri* e oggi

AGOSTO

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

	<b>Gio 1</b>	<b>Festa Nazionale - s. Alfonso</b>	Commemorazione Natale della Patria - Corteo e festa in Piazza lago
	Ve 2	s. Eusebio	
	Sa 3	s. Lidia	
	<b>Do 4</b>	<b>s. Giovanni Maria Vianney</b>	
32	Lu 5	Ded. Basilica s. Maria d. Neve	
	Ma 6	Trasfigurazione di N. S.	
	Me 7	ss. Gaetano e Sisto	
	Gio 8	s. Domenico	
	Ve 9	s. Fermo	
	Sa 10	s. Lorenzo diac. e martire	
	<b>Do 11</b>	<b>s. Chiara</b>	
33	Lu 12	b. Innocenzo XI	
	Ma 13	ss. Ponziano e Ippolito	
	Me 14	s. Massimiliano Kolbe	
	<b>Gio 15</b>	<b>Assunzione B.V. Maria</b>	
	Ve 16	s. Rocco	Santa Messa in Contrada San Rocco
	Sa 17	s. Giacinto	Serata a tema in Piazza lago
	<b>Do 18</b>	<b>s. Elena</b>	
34	Lu 19	s. Giovanni Eudes	
	Ma 20	s. Bernardo	
	Me 21	s. Pio X	Samaritani corso soccorritori (21-23)
	Gio 22	Beata Vergine Maria Regina	
	Ve 23	s. Rosa da Lima	
	Sa 24	s. Bartolomeo apostolo	
	<b>Do 25</b>	<b>s. Ludovico</b>	
35	Lu 26	s. Alessandro	
	Ma 27	s. Monica	
	Me 28	s. Agostino	
	Gio 29	Martirio di s. Giov. Battista	
	Ve 30	s. Tecla	
	Sa 31	s. Abbondio	Festa delle corti

**Ricarica tessere presso le cabine in:**

Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito



**Apertura ecocentro in via Torrazza**

Lunedì	ore 16.00 - 19.00	Giovedì	chiuso
Martedì	ore 10.00 - 12.00	Venerdì	ore 16.00 - 18.00
Mercoledì	ore 16.00 - 19.00	Sabato	ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00





Caslano *ieri* e oggi

SETTEMBRE

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

	<b>Do 1</b>	<b>Madonna del Sasso - s. Egidio</b>	
36	Lu 2	s. Elpidio	Iniziano le scuole
●	Ma 3	s. Gregorio Magno	Inizio ginnastica donne
	Me 4	s. Rosalia	
	Gio 5	s. Romolo	
	Ve 6	s. Umberto	
	Sa 7	s. Grato	Aperitivo a tema in Piazza lago - Samaritani corso rianimazione BLS/AED completo
	<b>Do 8</b>	<b>Natività della B.V. Maria</b>	Festa parrocchiale in Piazza Chiesa
37	Lu 9	s. Pietro Claver	
	Ma 10	s. Nicola da Tolentino	
☽	Me 11	s. Emiliano	
	Gio 12	s. Nome di Maria	
	Ve 13	s. Giovanni Crisostomo	
	Sa 14	Esaltazione della Santa Croce	Samaritani emergenze con i bambini
	<b>Do 15</b>	<b>B.V. Maria Addolorata</b>	Festa iniziale Gruppo Genitori in Piazza lago - Festa Federale di ringraziamento
38	Lu 16	ss. Cornelio e Cipriano	
	Ma 17	s. Roberto Bellarmino	
○	Me 18	s. Giuseppe da Copertino	
	Gio 19	s. Gennaio	
	Ve 20	ss. Andrea Kim Taegon e Comp.	
	Sa 21	s. Matteo evangelista	
	<b>Do 22</b>	<b>ss. Maurizio e compagni</b>	Votazioni federali
39	Lu 23	s. Padre Pio da Pietrelcina	
☾	Ma 24	ss. Gerardo e Stefania	
	Me 25	s. Nicolao della Flüe	
	Gio 26	ss. Cosma e Damiano	
	Ve 27	s. Vincenzo de' Paoli	
	Sa 28	s. Venceslao	
	<b>Do 29</b>	<b>ss. Michele, Gabriele, Raffaele</b>	Cresima
40	Lu 30	s. Girolamo	

Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì	ore 16.00 - 19.00	Giovedì chiuso
Martedì	ore 10.00 - 12.00	Venerdì ore 16.00 - 18.00
Mercoledì	ore 16.00 - 19.00	Sabato ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00



Caslano *ieri* e oggi

OTTOBRE

	Ma	1	s. Teresa del Gesù Bambino	
●	Me	2	ss. Angeli Custodi	
	Gio	3	s. Candido	Castagnata al Centro diurno
	Ve	4	s. Francesco d'Assisi	
	Sa	5	s. Placido	
	<b>Do</b>	<b>6</b>	<b>s. Bruno</b>	Festa Madonna del S. Rosario - S. Messa e processione
41	Lu	7	B.V. Maria del Rosario	
	Ma	8	s. Felice	
	Me	9	s. Dionigi	
☽	Gio	10	s. Francesco Borgia	
	Ve	11	s. Firmino	
	Sa	12	s. Serafino	
	<b>Do</b>	<b>13</b>	<b>s. Edoardo</b>	Castagnata in Piazza lago - Manifestazione idromodellistica
42	Lu	14	s. Callisto - Dedic. Cattedrale	
	Ma	15	s. Teresa d'Avila	Samaritani donatori di sangue
	Me	16	ss. Gallo e Margherita Maria	
○	Gio	17	b. Contardo Ferrini - s. Ignazio	Samaritani corso soccorritori (17-19)
	Ve	18	s. Luca evangelista	
	Sa	19	s. Paolo della Croce	
	<b>Do</b>	<b>20</b>	<b>s. Irene</b>	
43	Lu	21	s. Guglielmo della Torre	
	Ma	22	s. Donato	
	Me	23	s. Giovanni da Capistrano	
☾	Gio	24	b. Luigi Guanella	
	Ve	25	s. Daria	
	Sa	26	s. Evaristo	Vacanze scolastiche (26.10-3.11) - Pranzo autunnale al Centro diurno
	<b>Do</b>	<b>27</b>	<b>s. Fiorenzo</b>	Fine ora legale
44	Lu	28	ss. Simone e Giuda	
	Ma	29	b. Michele Rua	
	Me	30	s. Germano	
	Gio	31	s. Lucilla	Chiusura Museo della pesca

Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 12 e 26 ottobre, ore 10.00 - 12.00





Casano *ieri* e oggi

NOVEMBRE

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

●	<b>Ve 1</b>	<b>Tutti i Santi</b>	Vespri in chiesa e processione al cimitero
	<b>Sa 2</b>	Commemorazione Defunti	S. Messa al cimitero per la commemorazione dei defunti
	<b>Do 3</b>	<b>s. Martino de Porres</b>	
45	<b>Lu 4</b>	s. Carlo Borromeo	
	<b>Ma 5</b>	ss. Zaccaria e Elisabetta	
	<b>Me 6</b>	s. Leonardo	
	<b>Gio 7</b>	s. Ernesto	
	<b>Ve 8</b>	s. Goffredo	
☽	<b>Sa 9</b>	Ded. Basilica Laterano	Corteo lampioncini Gruppo Genitori - Samaritani corso rianimazione BLS/AED completo
	<b>Do 10</b>	<b>s. Leone Magno</b>	
46	<b>Lu 11</b>	s. Martino di Tours	
	<b>Ma 12</b>	s. Giosafat	
	<b>Me 13</b>	s. Francesca Saverio Cabrini	
	<b>Gio 14</b>	ss. Alderico e Giocondo	
○	<b>Ve 15</b>	s. Aberto Magno	
	<b>Sa 16</b>	ss. Gertrude e Margherita	Samaritani emergenze con i bambini
	<b>Do 17</b>	<b>s. Elisabetta</b>	
47	<b>Lu 18</b>	Ded. Basilica ss. Pietro e Paolo	
	<b>Ma 19</b>	s. Fausto	
	<b>Me 20</b>	s. Ottavio	
	<b>Gio 21</b>	Presentazione di Maria al Tempio	
	<b>Ve 22</b>	s. Cecilia	
☾	<b>Sa 23</b>	s. Clemente	
	<b>Do 24</b>	<b>Cristo Re - s. Flora</b>	Votazioni federali
48	<b>Lu 25</b>	s. Caterina d'Alessandria	
	<b>Ma 26</b>	s. Corrado	
	<b>Me 27</b>	s. Virgilio	
	<b>Gio 28</b>	s. Mansueto	
	<b>Ve 29</b>	s. Saturnino	
	<b>Sa 30</b>	s. Andrea apostolo	

**Ricarica tessere presso le cabine in:**



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

**Apertura ecocentro in via Torrazza**

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 9 e 23 novembre, ore 10.00 - 12.00



Caslano *ieri* e oggi

DICEMBRE

APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

●	<b>Do 1</b>	<b>I di Avvento - s. Eligio</b>	Mercatino di Natale nel nucleo - Pista ghiaccio in Piazza lago fino al 6.01.2025
49	Lu 2	s. Bibiana	
	Ma 3	s. Francesco Saverio	
	Me 4	s. Barbara	
	Gio 5	s. Saba	San Nicolao al Centro diurno
	Ve 6	s. Nicola da Bari	San Nicolao in Piazza lago
	Sa 7	s. Ambrogio	
☾	<b>Do 8</b>	<b>II di Avvento - Immacolata Concezione</b>	
50	Lu 9	s. Siro	
	Ma 10	Madonna di Loreto	
	Me 11	s. Damaso	
	Gio 12	s. Giosafat	Samaritani corso soccorritori (12-14)
	Ve 13	s. Lucia	
	Sa 14	s. Giovanni della Croce	
○	<b>Do 15</b>	<b>III di Avvento - s. Cristiana</b>	
51	Lu 16	s. Adelaide	
	Ma 17	s. Lazzaro	
	Me 18	s. Adele	
	Gio 19	s. Fausta	
	Ve 20	s. Liberato	
	Sa 21	s. Tommaso apostolo	Vacanze scolastiche (21.12-6.01.2025) - Pranzo di Natale al Centro diurno - Conc. Natale Corale Regina Pacis
☾	<b>Do 22</b>	<b>IV di Avvento - s. Flaviano</b>	
52	Lu 23	s. Giovanni di Kety	
	Ma 24	ss. Adamo e Eva	
	<b>Me 25</b>	<b>Natale del Signore</b>	
	<b>Gio 26</b>	<b>s. Stefano primo martire</b>	
	Ve 27	s. Giovanni apostolo ed evangelista	
	Sa 28	Sacra Famiglia	Capodanno al Centro diurno
	<b>Do 29</b>	<b>s. Davide</b>	
●	1 Lu 30	s. Ilaria	
	Ma 31	s. Silvestro	

Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 7 e 28 dicembre, ore 10.00 - 12.00



L'apertura dei cassonetti e l'accesso all'ecocentro è consentito unicamente mediante tessera magnetica distribuita a tutti gli interessati.

**Le tessere possono essere ritirate (nuovi domiciliati) o riconsegnate (persone partenti) presso l'Ufficio tecnico comunale negli orari d'apertura:  
Dal lunedì al venerdì: 09.00 - 11.00 / mercoledì pomeriggio: 17.00 - 18.00**

Le tessere si ricaricano presso le cabine in Via Cantonale 23, Via Chiesa 1, all'esterno dell'ecocentro anche con carte di credito.

Per ulteriori informazioni: [www.caslano.ch](http://www.caslano.ch)



## Luoghi di raccolta - cassonetti interrati

- Via Stazione (posteggi FLP)
- Via Torrazza (ecocentro)
- Via Golf (posteggio Fimm)
- Via Golf (palazzo Swisscom)
- Via Campagna (vicino scuola infanzia)
- Via Valle (protezione civile)
- Via Industria (campo calcio)
- Via Campagna (casa anziani)
- Via Cantonale 23
- Via Martelli (cimitero)
- Via Baragia (scuola elementare)

Nei cassonetti interrati si depositano i rifiuti solidi urbani (a pagamento), vetro e PET (gratuito)

## Materiali e rifiuti ammessi all'ecocentro



**Carta e cartone (gratuito)**



**Alluminio e lattine (gratuito)**



**PET (gratuito)**



**Vetro (gratuito)**



**Ferro (gratuito)**



**Plastiche (gratuito)**

Raccolta di plastica contrassegnata dalle indicazioni **PE - PP - HD-PE** e il cellophane. In queste sigle sono comprese la maggioranza dei contenitori, detersivi, shampoo e saponi vari, nonché ceste, cassette, secchi, ...



**Umido (gratuito solo per economie domestiche)**

Tutti gli scarti organici provenienti dalla cucina (frutta, verdura, riso, pasta, pane, carne, pesce, formaggi, latticini, fondi di caffè, gusci d'uovo); **non sacchetti, imballi, ossa, gusci di molluschi.**



**Tessili e scarpe (gratuito)**

I vestiti e le calzature, inserite in sacchetti di plastica, possono essere depositati negli appositi cassonetti.



**Inerti (gratuito fino a un massimo di 100 Kg)**

Sono rifiuti, esenti da imballaggio in plastica, provenienti dalle economie domestiche come vasi in terracotta, cemento, piastrelle, lastre, terra, sabbia, roccia e materiale da demolizione.



**Apparecchi elettrici ed elettronici (gratuito)**

Elettrodomestici, elettrodomestici, apparecchi elettrici connessi ai settori costruzione, giardinaggio e hobby, giocattoli elettrici, apparecchi della burotica, della tecnica dell'informazione e della comunicazione, macchine fotografiche, toner, video-registratori e cinecamere, dispositivi d'illuminazione, lampadari, tubi fluorescenti, pile e batterie.



**Rifiuti speciali (gratuito)**

Deposito di oli minerali, vernici e diluenti, medicinali, prodotti chimici vari, veleni di uso domestico e per giardinaggio, polistirolo (sagex in lastre pulite).



**Scarti vegetali (a pagamento)**

Si tratta di scarti di giardino, come erba, foglie, rami sminuzzati e fiori appassiti.



**Legno (a pagamento)**

Sono parti di legno senza stoffa, ferro, plastica o altro materiale.



**Ingombranti (a pagamento)**

Sono rifiuti non riciclabili provenienti da economia domestica privata come divani, materassi, mobili, giochi e recipienti in plastica.



**Carcasse animali**

Per indicazioni puntuali contattare l'Ufficio tecnico comunale.



**Pneumatici**

Sono da consegnare ai punti di vendita.



**Batterie autoveicoli**

Sono da consegnare ai punti di vendita.

Die Öffnung der Container an den Abfallsammelstellen sowie der Zugang zum Ökozentrum kann nur mit der Prepaid-Magnetkarte erfolgen, die an die interessierte Bevölkerung abgegeben wird.

**Neu zugezogene Bewohner können diese Karte beim technischen Büro der Gemeinde abholen, während Personen, die von Caslano wegziehen, diese hier abgeben können. Das Büro ist wie folgt geöffnet:**

**Von Montag bis Freitag: 09.00 - 11.00 / Mittwoch Nachmittag: 17.00 - 18.00**

Die Karten können in den Kabinen in der Via Cantonale 23, Via Chiesa 1, auch mit Kreditkarte im Ökozentrum aufgeladen werden.

Weitere Informationen: [www.caslano.ch](http://www.caslano.ch)



## Sammelstellen - Container

- Via Stazione (Parkplatz FLP)
- Via Golf (Swisscom-Gebäude)
- Via Industria (Fussballplatz)
- Via Martelli (Friedhof)
- Via Torrazza (Ökozentrum)
- Via Campagna (beim Kindergarten)
- Via Campagna (Altenheim)
- Via Baragia (Primarschule)
- Via Golf (Fimm-Parkplatz)
- Via Valle (Zivilschutz)
- Via Cantonale 23

Die in den Boden eingelassenen Container sind für die Entsorgung von Siedlungsabfällen (gegen Bezahlung), Glas und PET-Flaschen (gratis) bestimmt.

## Im Ökozentrum zugelassene Materialien und Abfälle



**Papier und Karton** (gebührenfrei)



**Elektrische und elektronische Geräte** (gebührenfrei)

Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge, elektrische Apparate aus den Bereichen Bau, Garten und Hobby, elektrisches Spielzeug, Apparate aus den Bereichen Büromatik, Informations- und Kommunikationstechnik, Fotoapparate, Toner, Videogeräte und Filmkameras, Leuchtkörper, Lampen, Neonröhren, Batterien und Akkus.



**Aluminium - Getränkedosen** (gebührenfrei)



**PET** (gebührenfrei)



**Sonderabfälle** (gebührenfrei)

Deponie für Mineralöle, Farben und Farbverdünner, Medikamente, diverse chemische Produkte, Gifte für den Haus- und Gartengebrauch, Polystyrol (Sagex in sauberen Platten).



**Glas** (gebührenfrei)



**Gartenabfälle** (gegen Bezahlung)

Zu den Gartenabfällen gehören Gras, Laub, zerleinerte Zweige und verwelkte Blumen.



**Eisen** (gebührenfrei)



**Holz** (gegen Bezahlung)

Reine Holzabfälle frei von Stoff, Eisen, Plastik oder sonstigem Material.



**Kunststoff** (gebührenfrei)

Kunststoff-Separat-Sammlung von Plastikteilen mit den Bezeichnungen **PE - PP - HD-PE** sowie von Zellophan. Diese Abkürzungen befinden sich auf den meisten Waschmittel-, Geschirrspüler-, Weichspüler- und Shampooflaschen sowie auf diversen Hygiene- und Reinigungsartikeln, aber auch auf Plastikkörben, Kisten, Eimer,....



**Sperrgut** (gegen Bezahlung)

Dazu zählen nicht wiederverwertbare Abfälle aus dem Haushalt wie Sitzgruppen, Matratzen, Möbel, Spiele und Plastikbehälter.



**Bioabfälle** (gebührenfrei nur für Haushalte)

Alle organische Küchenabfälle (Früchte, Gemüse, Reis, Teigwaren, Brot, Fleisch, Fisch, Milchprodukte, Kaffeesatz, Eierschalen); **jedoch keine Tüten, Verpackungen, Knochen oder Muschelschalen.**



**Tierkadaver**

Für genauere Angaben wenden Sie sich an das technische Büro der Gemeinde.



**Kleider und Schuhe** (gebührenfrei)

Kleider und Schuhe können, in Plastiksäcke verpackt, in die entsprechenden Container geworfen werden.



**Pneus**

Dieses Material muss an den Verkaufspunkten abgegeben werden.



**Inertstoffe** (gebührenfrei bis zu max 100 Kg)

Inertstoffe sind Abfälle ohne Plastikverpackung aus dem Haushalt wie Tonvasen, Zement, Fliesen, Steinplatten, Erde, Sand, Felsmaterial und Abbruchmaterial.



**Autobatterien**

Dieses Material muss an den Verkaufspunkten abgegeben werden.